

73448-A1

English Quick Start

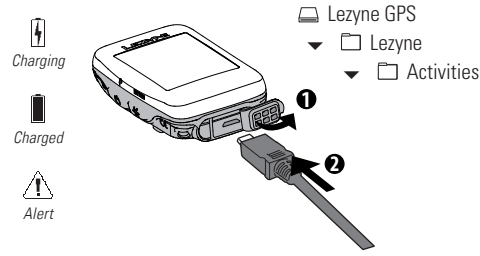
Ride screen button functions:



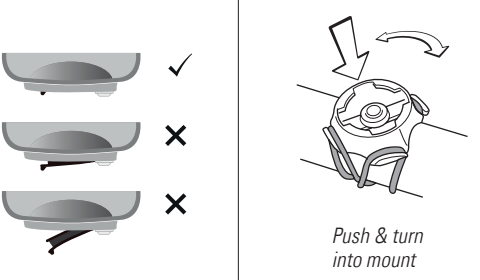
Menu & pause screen button functions:



MICRO USB



USB SEAL



Welcome.

Fully charge your Lezyne GPS with the included USB cable plugged into a computer or wall charger before using it the first time. It is also recommended to visit lezyne.com/gpsroot and update your GPS device to the latest software to maintain the best compatibility with your phone and sensors.

Go ride

Turn on your Lezyne GPS by holding the top left button. **Wait for a GPS signal to register.** Start recording by pressing the bottom right button **▶** and enjoy your ride.

Page through other data fields while recording by pressing the top right button **⏮**.

Enter the pause menu by holding the bottom right button **▶**. To continue recording, select the option RESUME by pressing the bottom left button **ENTER** or scroll through other options by pressing one of the top or bottom right buttons.

Select the option END to go to the file menu. Now choose to SAVE or DISCARD your file.

Analyze

Connect your Lezyne GPS to a computer via Micro USB cable. Within the Lezyne GPS folder find your FIT ride files in the Activities folder to upload, view, and share for free at: www.lezyne.com/gpsroot

More Info

For instructions and safety information, see the User Guide. Download the PDF at: www.lezyne.com/support-downloads.php

Do not operate or store the GPS unit below -20° Celsius (-4° Fahrenheit) or above 60° Celsius (140° Fahrenheit). Storing the GPS unit in the direct sunlight or inside a parked vehicle can violate the temperature maximums. Battery life and battery health may be adversely affected at temperature extremes.

Guía de Inicio Rápido en Español

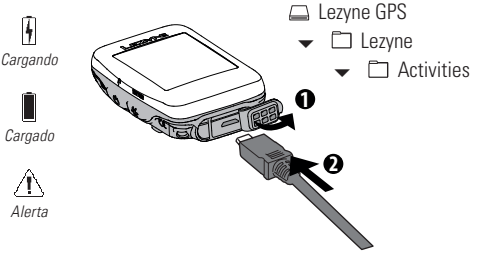
Función de los botones durante la carrera:



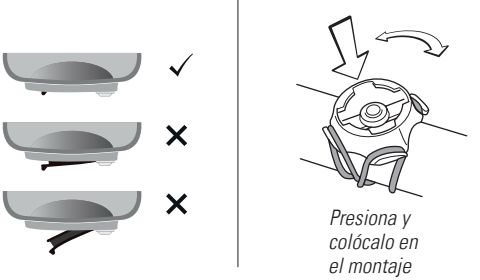
Función de los botones en el menú y el modo pausa:



MICRO USB



SALIDA USB



Bienvenido/a.

Antes de comenzar a utilizar su dispositivo GPS Lezyne, asegurarse de realizar una carga completa mediante el cable USB proporcionado. Puede conectarlo tanto a un ordenador como a un cargador de pared. También le recomendamos visitar nuestra pagina web, lezyne.com/gpsroot y actualizar su dispositivo con la ultima versión de software disponible, esto ayudara a conseguir una mejor compatibilidad con su teléfono y sensores.

Sal con tu bicicleta

Enciende tu Lezyne GPS manteniendo pulsado el botón izquierdo. **Espere hasta que se encuentre una señal de GPS.** Empieza a grabar pulsando el botón derecho **▶** y a disfrutar de tu carrera.

Accede a otras carpetas durante la grabación presionando el botón superior derecho **⏮**.

Entra al menú pausa manteniendo pulsado el botón derecho inferior **▶**. Para continuar grabando selecciona la opción RINICIAR presionando el botón izquierdo **ENTER** o desplázate por las otras opciones pulsando los botones de la derecha (superior e inferior).

Selecciona la opción FINAL para ir al menú de los archivos. A continuación elige GUARDAR o DESCARTAR tu grabación.

Analizar

Conecta tu Lezyne GPS a un ordenador a través del cable Micro USB. En la carpeta Lezyne GPS encontrarás tus archivos .FIT. Podrás descargarlos, ver y compartir gratuitamente en: www.lezyne.com/gpsroot

Más Información

Para más información sobre seguridad, por favor consulta la Guía del usuario GPS. Puedes descargar el documento en .PDF en nuestra página web: www.lezyne.com/support-downloads.php

No opere ni almacene la unidad de GPS por debajo de -20 ° Celsius (-4 ° Fahrenheit) o por encima de 60 ° Celsius (140 ° Fahrenheit). Almacenar la unidad de GPS bajo la luz solar directa o dentro de un vehículo estacionado puede violar los máximos de temperatura. La duración de la batería y el estado de la batería pueden verse afectadas negativamente a temperaturas extremas.

Français démarrage rapide

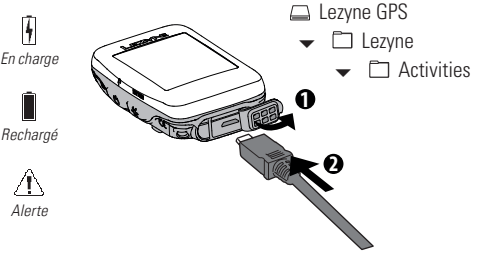
Fonctions des boutons de l'écran mode Cycle:



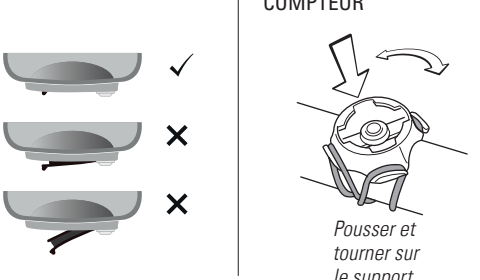
Fonctions des boutons en mode Menu et Pause:



MICRO USB



JOINT USB



Bienvenue.

Rechargez complètement votre GPS LEZYNE avant la première utilisation, à l'aide du câble USB inclus, en le branchant sur un ordinateur ou une prise murale. Il est également recommandé de visiter le site internet lezyne.com/gpsroot afin de mettre à jour votre appareil GPS en téléchargeant la dernière version du logiciel et ainsi optimiser la compatibilité avec votre téléphone et les capteurs.

Aller rouler.

Allumer votre Lezyne GPS en maintenant le bouton de gauche. **Attendez jusqu'à ce que le signal GPS est trouvé.** Commencer l'enregistrement en pressant le bouton de droite **▶** Bonne route.

Faire défiler les différentes données lors de l'enregistrement en pressant le bouton en haut à droite **⏮**.

Entrer dans le menu pause en maintenant le bouton en bas à droite **▶**. Pour continuer l'enregistrement, sélectionner l'option REPRENDRE en appuyant sur le bouton à gauche **ENTER** ou faire défiler les autres options en appuyant sur le bouton en haut à droite ou en bas à droite.

Sélectionner l'option END pour aller au menu fichiers. Maintenant choisissez de SAUVEGARDER ou de SUPPRIMER votre fichier.

Analysér

Connectez votre Lezyne GPS à un ordinateur via le câble Micro USB. Dans le dossier Lezyne GPS, cherchez votre fichier d'activité .FIT pour le télécharger, le voir, et le partager gratuitement sur : www.lezyne.com/gpsroot

Plus d'infos

Pour les instructions et les informations de sécurité, reportez-vous au Guide de l'utilisateur du GPS. Télécharger le fichier PDF sur : www.lezyne.com/support-downloads.php

Ne pas utiliser ou stocker le GPS en dessous de -20 ° Celsius (-4 ° Fahrenheit) ou au-dessus de 60 ° Celsius (140 ° Fahrenheit). Stocker le GPS à la lumière directe du soleil ou à l'intérieur d'un véhicule en stationnement peut dépasser les températures maximales. La durée de vie de la batterie et son état peuvent être affectés par des températures extrêmes.

Inizio rapido

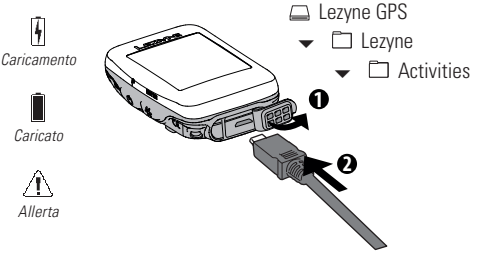
Funzione dei tasti sullo schermo:



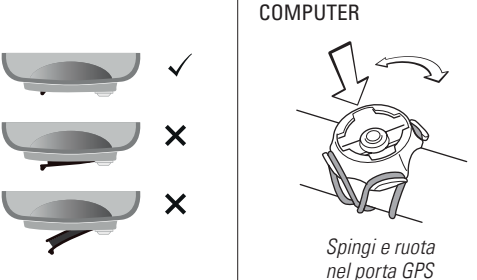
Funzione dei tasti per Menu & Pausa:



MICRO USB



COPERCHIO USB



Benvenuto.

Ricarica completamente il tuo GPS Lezyne con il cavo USB in dotazione attraverso la porta del PC o di una presa di corrente prima di utilizzarlo. Viene inoltre raccomandato di visitare il sito lezyne.com/gpsroot ed aggiornare il tuo dispositivo GPS con gli ultimi software per avere la migliore compatibilità fra il tuo telefono ed i sensori.

Inizia la corsa

Accendi il tuo Lezyne GPS tenendo premuto il tasto sinistro. **Attendere che viene trovato un segnale GPS.** Inizia la registrazione premendo il tasto a destra **▶** e goditi la tua corsa.

Per visualizzare attraverso altri campi di dati durante la registrazione premi il tasto in altro a destra **⏮**.

Inserisci il Menu Pausa premendo il bottone a destra **▶**. Per continuare a registrare, seleziona l'opzione RICOMINCIA premendo il bottone a sinistra **ENTER** o scorri attraverso altre opzioni premendo uno dei bottoni in alto a destra.

Seleziona l'opzione TERMINA per andare al menu dei file. Ora scegli SALVA o ELIMINA il tuo file.

Analizzare

Connetti il tuo Lezyne GPS al computer tramite il cavo Micro USB. All'interno della cartella Lezyne GPS e Activities trovi il tuo file .FIT, per essere così caricato, analizzato e condiviso liberamente nel sito: www.lezyne.com/gpsroot

Maggiori informazioni

Per istruzioni ed informazioni guardare la Guida all'utilizzo del GPS. Scarica il .PDF dal sito: www.lezyne.com/support-downloads.php

Non utilizzare o conservare l'unità GPS al di sotto di -20 ° Celsius (-4 ° Fahrenheit) o superiore a 60 ° Celsius (140 ° Fahrenheit). Conservare l'unità GPS alla luce diretta del sole o all'interno di un veicolo parcheggiato può violare i limiti di temperatura. La durata della batteria e la salute della batteria possono essere influenzate negativamente a temperature estreme.

Menu Outline:

Avviso
Distanza
Tempo
Calorie
FC min (Freq. card.)
FC max (Freq. card.)
Altoparlante
Salita
Auto
Scorrimonto
Pausa
Giro
Luce
Bici
Circ. ruota
Peso bici
Personale
Discipline
Lingua
Età
Peso
Altezza
Sesso
Dati
Canc. tutto
Canc. Vecchi
Memoria
Azzer trip 1
Azzer trip 2
Azzer odo (Odometro)
Telefono
iPhone
Android
Navigazione
Reinstradamento
Sensori
Freq. card.
Velocità
Cadenza
Vel. e cad.
Potenza
Svolta
Schermo
Pagine dati
N. di pagine
N. di campi
Campi
Form. unità
Rotazione schermo
Retroilluminazione
Contrasto
Notifiche
Tempo
Formato ora
Fuso Orario
Ora legale
Info
Dispositivo
Firmware
Modalità GPS
Satellite
HDOP
BDOP
Batteria
FCC ID
IC
RCM
Bluetooth LE
Ant+
1. Campo obbligatorio
2. Ant+ è supportata solo su unità Super Pro GPS.

Deutsch Schnellstart

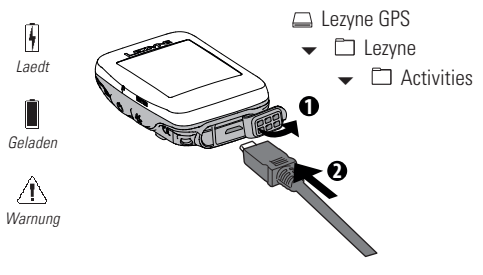
Funktion der Knöpfe im Betrieb:



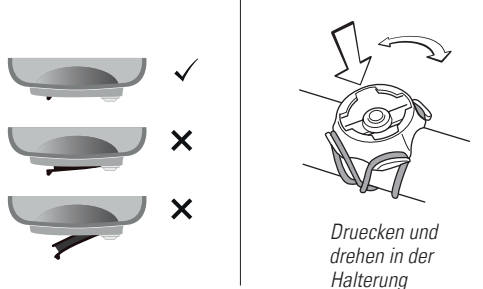
Funktion der Knöpfe im Pausemenue:



MICRO USB



USB VERSCHLUSS



COMPUTERHALTERUNG



Willkommen.

Laden Sie den Lezyne GPS mit dem mitgelieferten USB-Kabel zunächst volls-tändig auf, bevor Sie es das erste Mal benutzen. Es wird ausserdem empfohlen, unsere Webseite lezyne.com/gpsroot zu besuchen, um die Aktualisierung Ihres GPS-Geräts auf die neueste Software zu veranlassen und damit um die beste Kompatibilität von Ihrem Telefon und den Sensoren zu erhalten.

Fahren Sie los

Schalten Sie ihr Lezyne GPS an, indem Sie den linken Knopf druecken und halten. **Warten Sie bis ein GPS Signal gefunden wurde.** Starten Sie die Aufnahme mit dem unteren, rechten Knopf **I** und geniessen Sie die Fahrt. Blaettern Sie durch die Zeilen, waehrend die Aufnahme laeuft, indem Sie den oberen, rechten Knopf druecken **I**.

Um in das Pausemenue zu gelangen, druecken und halten Sie den unteren, rechten Knopf **I**. Um die Aufnahme fortzusetzen, waehlen Sie die Option FORTSETZEN und bestaetigen Sie Eingabe mit dem linken Knopf **ENTER** oder blaettern Sie durch die weiteren Optionen, indem sie einen der rechten Knöpfe druecken.

Waehlen Sie die Option ENDE, um in das Datenmenue zu gelangen. Entscheiden Sie nun zwischen SPEICHERN und VERWERFEN ihrer aufgezeichneten Daten.

Analysieren

Verbinden Sie Ihre Lezyne GPS mit ihrem Heimcomputer durch das USB Kabel. In dem Order Lezyne GPS liegen ihre .FIT Dateien im Order ACTIVITIES fuer den Upload, zur Ansicht und zum Teilen bereit: www.lezyne.com/gpsroot

Mehr Infos

Fuer Anleitungen und Sicherheitsinformationen, besuchen Sie bitte den *GPS USER GUIDE* und laden die PDF herunter: www.lezyne.com/support-downloads.php

Betreiben oder lagern Sie das GPS-Gerät nicht unter -20 ° Celsius (-4 ° Fahrenheit) oder über 60 ° Celsius (140 ° Fahrenheit). Wenn das GPS-Gerät im direkten Sonnenlicht oder in einem geparkten Fahrzeug aufbewahrt wird, kann dies die Temperaturmaxima verletzen. Die Batterielebensdauer und der Batteriezustand können bei extremen Temperaturen beeinträchtigt werden.

Nederlandse Snelstartgids

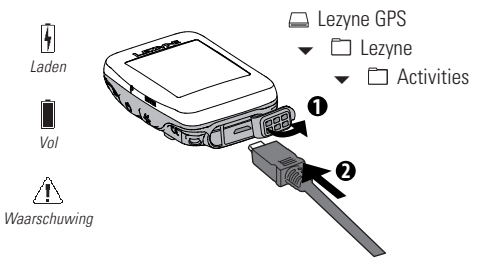
Bedieningsinstructies fietsscherm:



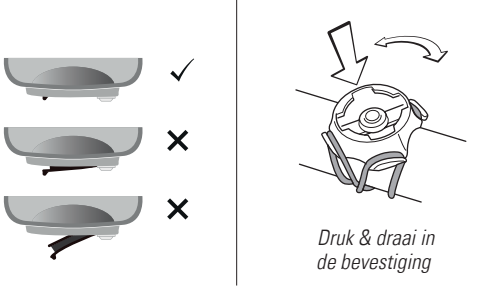
Bedieningsinstructies menu- & pauzescherm:



MICRO USB



USB AFSLUITING



COMPUTER BEVESTIGING



Welkom.

Volledig op te laden uw Lezyne GPS met de meegeleverde USB-kabel aangesloten op een computer of een muur oplader voordat u het de eerste keer. Het wordt ook aanbevolen om lezyne.com/gpsroot bezoeken en updaten van uw GPS-apparaat om de nieuwste software om de beste compatibiliteit met uw telefoon en sensoren te behouden.

Aan de slag

Zet uw Lezyne GPS aan door de linker knop ingedrukt te houden. **Wacht tot er een GPS-sigitaal is gevonden.** Start een opname door de onderste knop aan de rechterzijde in te drukken **I** en geniet van uw rit.

Blader door andere datavelden tijdens een opname door de bovenste knop aan de rechterzijde in te drukken **I**.

Ga naar het pauzemenue door de onderste knop aan de rechterzijde ingedrukt te houden **I**. Om de opname te vervolgen selecteert u de optie VERDER en drukt u op de linker knop **ENTER** of bekijkt u de overige opties doormiddel van de knoppen aan de rechterzijde

Selecteer de optie END om naar het bestandsmenu te gaan. Kies nu voor OPSLAAN of VERWIJDEREN.

Analyseer

Verbind uw Lezyne GPS met een computer via de Micro USB-kabel. In de Lezyne GPS map vindt u uw .FIT bestanden in de Activities map om ze te uploaden, bekijken of gratis te delen op: www.lezyne.com/gpsroot

Meer informatie

Voor instructies en veiligheidsinformatie raadpleegt u de *GPS Gebruikers Gids*. Download het document via: www.lezyne.com/support-downloads.php

Bedien of bewaar het GPS apparaat niet onder -20 ° Celsius (-4 ° Fahrenheit) of boven 60 ° Celsius (140 ° Fahrenheit). Het opbergen van het apparaat in direct zonlicht of in een geparkte voertuig kan de temperatuurmaxima schenden. De levensduur van de batterij en de kwaliteit van de batterij kunnen nadelig worden beïnvloed bij extreme temperaturen.

Guia Rápido em Português

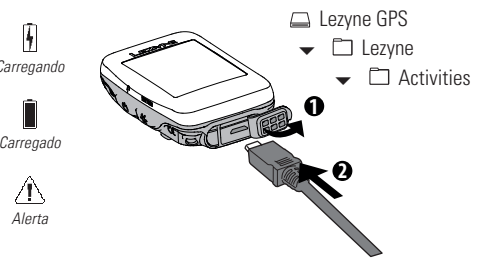
Funções dos botões durante a atividade:



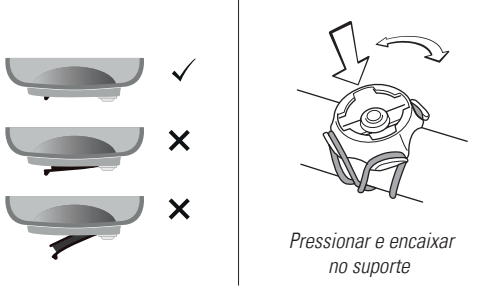
Funções dos botões no Menu e no modo Pausa:



MICRO USB



TAMPA DO USB



MONTAGEM DO SUPORTE



Bem-vindo(a),

Carregue totalmente o seu GPS Lezyne com o cabo USB incluído conectado a um computador ou carregador de parede antes de usá-lo pela primeira vez. Recomenda-se também visitar lezyne.com/gpsroot e atualizar seu dispositivo GPS para obter o software mais recente para manter a melhor compatibilidade com seu telefone e senso res

Iniciando uma atividade

Ligue o seu GPS Lezyne segurando o botão superior esquerdo. **Aguarde até que um sinal GPS seja captado.** Inicie a gravação pressionando o botão inferior direito **I** e aproveite sua pedalada.

Passes as páginas através de outros campos de dados durante a atividade, pressionando o botão superior direito **I**.

Pause a gravação de seu GPS segurando o botão inferior direito **I**. Para continuar a atividade, selecione a opção CONTINUAR pressionando o botão inferioresquerdo **ENTER** ou percorra as outras opções pressionando um dos botões superior ou inferior direito.

Selecione a opção END para ir ao menu de arquivos. Agora escolha SALVAR ou DESCARREGAR seu arquivo.

Analisar

Ligue o seu Lezyne GPS a um computador através do cabo Micro USB. Na pasta GPS do Lezyne, encontre os arquivos de passeio .FIT na pasta Atividades para enviar, visualizar e compartilhar gratuitamente em www.lezyne.com/gpsroot

Mais informações

Para obter instruções e informações de segurança, consulte o Guia do usuário. Baixe o PDF em: www.lezyne.com/support-downloads.php

Não opere ou armazene a unidade GPS abaixo de -20 ° Celsius (-4 ° Fahrenheit) ou acima de 60 ° Celsius (140 ° Fahrenheit). Armazenar o GPS na luz solar direta ou dentro de um veículo estacionado pode violar os máximos de temperatura. A vida da bateria e a saúde da bateria podem ser afetadas adversamente em temperaturas extremas.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

The simplified EU declaration of conformity referred to in Article 10(9) shall be provided as follows: Hereby, Lezyne declares that the radio equipment of type, Information Technology Equipment, is in compliance with Directive 2014/53/EU.

FCC RF EXPOSURE MPE WARNING

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

Menu Geral:

Alerta
Distância da atividade
Tempo da atividade
Calorias
FC mínima (frequência cardíaca)
FC máxima (frequência cardíaca)
Alto falante
Tempo Total
Auto
Mudar tela
Pausa
Volta
Luz
Bicicleta
Circumf. da roda
Peso da bicicleta
Pessoal
Tipo de esporte
Idioma
Idade
Peso
Altura
Gênero
Gravacao
Apagar tudo
Apagar mais antigo
Espaco livre de memória
Reiniciar viagem 1
Reiniciar viagem 2
Reiniciar Odo (odômetro)
Telefone
iPhone
Android
Navegacao
Refazendo Rota
Sensores
Frequência cardíaca
Velocidade
Cadência
Velocidade e Cadência
Potencia
Cambio Elettronico
Tela
Páginas de dados
No. de páginas
Não de campos
Campos
Formato da unidade
Rotação da tela
Luz de fundo
Contraste
Notificações
Hora
Formato da hora
Fuso horário
Horário de verão
Info
Dispositivo
Firmware
Modo GPS
Satélites
HDOP
VDOP
Bateria
ID da FCC
IC
RCM
Bluetooth LE
Ant+
1. Campos obrigatórios
2. O Ant+ só é suportado em unidades Super Pro GPS.